

Strana 1 Spolu 2	Kontrakt č. TANS1500114
	uzavretý medzi U. S. Steel Košice, s.r.o. a obcou Poloma

Deň dňa: 24. 7. 2015	Vydáva: [Signature]
Číslo spisu: MOI/2015	Ukl. znak:
Poznámka:	Skart. znak:

Predávajúci: U. S. Steel Košice, s.r.o.

Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, Slovenská republika

Zastúpený:

JUDr. Marta Valentínová - Riaditeľ nákupu surovín pre výrobu ocele a predaj vedľajších výrobkov – na základe poverenia

Ing. Martina Zelizňáková - Obchodný referent pre predaj vedľajších výrobkov - na základe poverenia

IČO: 36 199 222

DIČ: 2020052837

IČ DPH: SK7020000119 - Člen skupiny na účely DPH v SR

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, číslo zápisu: oddiel: Sro, vložka č.11711/V

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Mlynské nivy 43, 825 01 Bratislava, Slovenská republika

Číslo účtu: 2003600203/8130 (EUR)

IBAN: SK14 8130 0000 0020 0360 0203 (EUR)

BIC kód: CITISKBA

Kupujúci: Obec Poloma

Sídlo: Poloma č. 120, 082 73 Poloma

Zastúpený:

Ing. Pavol Hanušovský – starosta obce

IČO: 00327638

DIČ: 2020711671

Bankové spojenie: Prima banka

Číslo účtu: 3516483002/5600

Tovar: Umelé kamenivo z vysokopecnej trosky

Použitie: STN EN 13242 a STN EN 12620

Destinácia: Slovenská republika

Tovar - frakcia	Množstvo Tvaru (t)	Tolerancia hmotnosti Tvaru	Jednotková cena	Celková cena Tvaru bez DPH
0/63 mm	400	+/- 10 %	3,50 EUR/t	1400,- EUR
4/8 mm	25	+/- 10 %	3,50 EUR/t	87,50 EUR
0/8 mm	75	+/- 10 %	3,50 EUR/t	262,50 EUR

Lehota plnenia: 25.03.2015 – 31.12.2015

Cena Tvaru: Strany sa dohodli, že cena Tvaru je platná do 31.12.2015, a to vo výške 3,50 EUR/t na objednané množstvo a je stanovená na parite CPT Poloma podľa Incoterms® 2010. Cena je stanovená bez DPH, ktorá bude k cene pripočítaná v zmysle platných právnych predpisov pri fakturácii ceny Tvaru. Kupujúci použije dodané množstvo Tvaru výhradne na výstavbu miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk v obci.

Dodacia podmienka: CPT Poloma, Incoterms® 2010

Preprava: nákladným motorovým vozidlom

Mena: EUR

SCHVÁLENÉ/APPROVED
JUDr. Dana Fudorová
GMZPSA
Assistant General Counsel

[Signature]

268-ZPP-2015

Strana 2 Spolu 2	Kontrakt č. TANS1500114
	uzavretý medzi U. S. Steel Košice, s.r.o. a obcou Poloma

Platobná podmienka: Platby za Tovar musia byť v súlade s dohodnutými fakturačnými a platobnými podmienkami.

Kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu cenu Tvaru na základe faktúry vystavenej predávajúcim, a to najneskôr do 14 dní odo dňa vystavenia faktúry predávajúcim.

Predávajúci poskytol kupujúcemu kreditný limit na nákup Tvaru vo výške 3000,- EUR. Ak celková suma akýchkoľvek pohľadávok predávajúceho (bez ohľadu na ich splatnosť alebo na právny titul ich vzniku) voči kupujúcemu z akejkoľvek a všetkých zmlúv dosiahne výšku kreditného limitu, je predávajúci povinný dodávať kupujúcemu Tvar iba na základe platby vopred alebo po splnení iných platobných podmienok podľa určenia predávajúceho.

Fakturačná a platobná mena tohto kontraktu je Euro (EUR).

Ak je kupujúci v omeškaní s úhradou akejkoľvek pohľadávky predávajúceho voči kupujúcemu (bez ohľadu na právny titul ich vzniku), vzniknutej z akejkoľvek zmluvy alebo na základe uváženia predávajúceho došlo k zhoršeniu ekonomickej situácie kupujúceho (zahŕňajúc predovšetkým prípady zníženia platobnej schopnosti), je predávajúci oprávnený jednostranne zmeniť platobné podmienky, znížiť kreditný limit poskytnutý kupujúcemu, zastaviť výrobu objednaného Tvaru, zastaviť dodávky Tvaru alebo odstúpiť od kontraktu.

Tento kontrakt nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zástupcami strán a na základe dohody strán zosúladíuje právny a skutočný stav s účinnosťou k 25.03.2015.

Pre všetky dodávky Tvaru platia v plnom rozsahu Všeobecné dodacie podmienky U. S. Steel Košice, s.r.o. pre predaj vedľajších výrobkov zo dňa 01.02.2015 (ďalej iba „VDP“). VDP tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto kontraktu. VDP sú stanovené v Prílohe č.1 tohto kontraktu. Kupujúci sa oboznámil so znením VDP a akceptuje ich v plnom rozsahu. V prípade nesúladu medzi znením VDP a znením tohto kontraktu má prednosť znenie tohto kontraktu.

Akákoľvek zmena alebo doplnenie tohto kontraktu musí byť vo forme písomného dodatku, podpísaného riadne oprávnenými zástupcami oboch strán.

Tento kontrakt je vyhotovený v slovenskej verzii, v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú stranu.

Košice, dátum 20.3.2015

Poloma, dátum

Predávajúci:
U. S. Steel Košice, s.r.o.

Kupujúci:
Obec Poloma

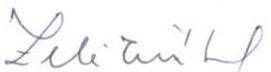


JUDr. Marta Valentínová

Riaditeľ nákupu surovín pre výrobu ocele a predaj vedľajších výrobkov – na základe poverenia

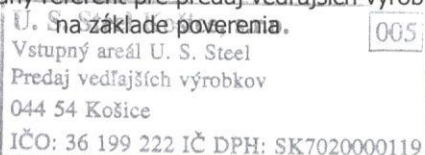



Ing. Pavol Hanušovský
starosta obce



Ing. Martina Zelizňáková

Obchodný referent pre predaj vedľajších výrobkov na základe poverenia.


U. S. Steel
Vstupný areál U. S. Steel
Predaj vedľajších výrobkov
044 54 Košice
IČO: 36 199 222 IČ DPH: SK7020000119

Príloha č.1: Všeobecné dodacie podmienky spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. pre predaj vedľajších výrobkov zo dňa 01.02.2015

SCHVÁLENÉ/APPROVED
JUDr. Dana Fudorová
GMZPSA
Assistant General Counsel

37